ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications et des Entreprises publiques, le 12 août 1993, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "déterminant la rémunération du Président et des membres ordinaires du Conseil d'Administration de la Régie des Voies Aériennes (Société Nationale des Voies Aériennes)", a donné le 27 septembre 1993 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, negende kamer, op 12 augustus 1993 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van de vergoedingen voor de Voorzitter en gewone leden van de Raad van Bestuur van de Regie der Luchtwegen (Nationale Maatschappij der Luchtwegen)", heeft op 27 september 1993 het volgend advies gegeven :

La Régie des voies aériennes, dont le contrat de gestion n'a pas encore été approuvé, n'est pas classée parmi les entreprises publiques autonomes et l'article 21, § 2, de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques ne peut, dès lors, trouver à s'appliquer.

Il s'ensuit que le projet est prématuré.

Le Conseil d'Etat croit, toutefois, devoir dès à présent attirer l'attention du Gouvernement sur ce que, si à l'occasion de ce classement il était décidé, conformément aux articles 37 et 38 de ladite loi, de transformer la Régie en société anonyme de droit public, le Roi serait sans pouvoir pour prendre l'arrêté en projet, puisqu'en ce cas, en application de l'article 21, § 2 précité, ce serait à l'assemblée générale qu'il reviendrait de déterminer la rémunération des membres du conseil d'administration.

---

De Regie der Luchtwegen, waarvan het beheerscontract nog niet is goedgekeurd, is niet ingedeeld bij de autonome overheidsbedrijven en artikel 21, § 2, van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven kan bijgevolg geen toepassing vinden.

Hieruit volgt dat het ontwerp voorbarig is.

De Raad van State meent echter, voortaan de aandacht van de Regering te moeten vestigen op het feit dat, indien naar aanleiding van die indeling besloten zou worden, overeenkomstig de artikelen 37 en 38 van genoemde wet, de Regie om te zetten in naamloze vennootschap van publiek recht, de Koning onbevoegd zou zijn om het ontworpen besluit uit te vaardigen, aangezien het in dat geval, ingevolge voornoemd artikel 21, § 2, aan de algemene vergadering zou toekomen de bezoldiging vast te stellen van de leden van de raad van bestuur.

---

La chambre était composée de

Messieurs : C.-L. CLOSSET, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

R. ANDERSEN, conseillers d'Etat,
J. MESSINNE, staatsraden,

P. GOTHOT, assesseurs de la section de législation,
J. van COMPERNOLLE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : M. PROOST, greffier assumé,
Mevrouw : toegevoegd griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. R. ANDERSEN.

Le rapport a été présenté par M. C. MENDIAUX, premier auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. J.-L. PAQUET, référendaire adjoint.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. R. ANDERSEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. C. MENDIAUX, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. J.-L. PAQUET, adjunct-referendaris.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

M. PROOST.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

C.-L. CLOSSET.